



COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 113 /AONO/...../C NGOURA/CIPM/ SG/2023 DU 11 OCT 2023

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'AUBERGE MUNICIPALE

DE LA COMMUNE DE NGOURA, EQUIPEE D'UNE ADDUCTION D'EAU POTABLE (AEP)

FINANCEMENT : FEICOM / COMMUNE DE NGOURA/Exercice 2023

1. Objet de l'Appel d'Offres:

Dans le but de développer ses infrastructures et pour l'amélioration des conditions d'hébergement dans sa Commune, le Maire de la Commune de NGOURA lance pour le compte de sa Commune, un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de construction d'un AUBERGE MUNICIPALE, équipée d'une ADDUCTION D'EAU POTABLE (AEP)

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Installation du chantier ;
- Travaux préliminaires ;
- Terrassement ;
- Travaux en béton et béton armé
- Travaux de maçonnerie ;
- Etanchéité et isolation ;
- Charpente, couverture et faux plafond ;
- Revêtements durs ;
- Plomberie ;
- Electricité ;
- Menuiserie métallique ;
- Menuiserie aluminium et bois ;
- Peinture ;
- VRD.
- Construction d'un forage à énergie solaire
- Fourniture et pose d'une pompe solaire
- Construction d'un champ solaire sécurisé
- Construction d'un château d'eau de 20 m3
- Raccordement de l'AEP à l'auberge Municipale

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres, est de **six (06) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.



4. Allotissement

Les travaux sont répartis en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la présente prestation est de 200 000 000 (deux cent millions) francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais éligibles et remplissant les conditions reprises dans le Règlement Particulier d'Appel d'Offres (RPAO).

7. Financement :

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget du FEICOM de l'exercice 2023.

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant égal à 4.000 000 (Quatre millions) francs CFA, d'une validité de quatre-vingt-dix (90) jours, au-delà de la date limite de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au service technique de la Commune de NGOURA, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables au Service Technique de la Commune de NGOURA, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de 120 000 (Cent vingt mille francs CFA payable à la Recette Municipale de la Commune de NGOURA.

11. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, seront déposées sous pli fermé contre récépissé à la Mairie de NGOURA auprès du représentant du Maître d'Ouvrage dûment mandaté pour la réception desdites offres, au plus tard le 10 NOV 2023 à 12 heure, heure locale et devra porter la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°01/AONO/...../C NGOURA/2023 DU

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'AUBERGE MUNICIPALE DE LA COMMUNE DE NGOURA »

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 10/11 2023 à 12 heures, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de NGOURA dans la salle de réunion de la Mairie.



Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

❖ Offre administrative

- l'absence d'une pièce administrative requise ;
- la non-conformité d'une pièce par rapport au modèle type dans un délai d'au plus de 48 heures ;
- une fausse déclaration ou une pièce falsifiée ou scannée,
- l'absence de la caution de soumission.

❖ Offre technique

- offre technique incomplète ;
- une fausse déclaration ou une pièce falsifiée ou scannée ;
- n'avoir pas de chantier abandonné ;
- n'avoir pas une surface financière d'au moins cent cinquante millions (150 000 000) FCFA
- n'avoir pas réalisé au cours des cinq (05) dernières années un projet de bâtiment d'au moins cent cinquante millions (150 000 000) FCFA ;
- Note de l'offre technique inférieure à 27 sur 38.

❖ Offre financière

- offre financière incomplète ;
- absence d'un prix unitaire quantifié.

b. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- la situation financière ;
- l'expérience ;
- le personnel ;
- les matériels.

15. Attribution

Le Maire de la Commune de NGOURA attribuera le Marché au Soumissionnaire remplissant les conditions énoncées aux points 34.1 et 34.2 du Règlement Particulier de l'Appel d'Offre.

16. Durée de Validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Mairie de NGOURA (Secrétariat Général).

Ampliations :

- Préfet LOM & DJEREM ;
- FEICOM/ EST (pour information) ;
- ARMP/ EST (pour insertion dans le JDM) ;
- Président CIPMLD (pour information) ;
- ST/C.O (pour archivages) ;
- Affichage.

Fait à NGOURA le 11 OCT 2023
Le Maire (Maître d'Ouvrage),
Mada Michel



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EST

DEPARTEMENT DU LOM ET
DJEREM

COMMUNE DE NGOURA



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

EAST REGION

LOM AND DJEREM
DIVISION

NGOURA'S COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

NOTICE OF TENDER OPENED

NATIONAL PROCEDURE NO. 01 /AONO/...../C NGOURA/2023 OF THE **11 OCT 2023**
FOR THE CONSTRUCTION OF THE MUNICIPAL HOSTEL OF THE MUNICIPALITY OF NGOURA

FUNDING: FEICOM / NGOURA COUNCIL/FISCAL YEAR 2023

1. Object of the tender:

In order to develop its infrastructure and for the improvement of the accommodation conditions of foreign in her council, the Mayor of the NGOURA Council launches on behalf of his Commune, a call of offers National open in emergency procedure for the work of construction of a Municipal Hostel.

2. Consistency of the work

The work includes:

- Installation of the building site;
- Preliminary work;
- Earthwork;
- Concrete and reinforced concrete works;
- Masonry work;
- Waterproofing and insulation;
- Carpentry, roofing and False ceiling;
- Hard coatings;
- Plumbing;
- Electricity;
- metal joinery;
- aluminum and wood joinery;
- Painting;
- Various Roads and Netxorks (VRN)
- Construction of solar distribution water

3 Execution time-out

The maximum period provided by the employer for the purpose of this tender work, is **six (06) months** from the date of notification of the order of service to start the services.

4 Allotment

The works are divided into a single batch.

5. Estimated cost

The cost forecast of this provision is of 190 000 000 (one hundred and ninety million) francs CFA TTC.



6 Participation and origin

The participation is open on equal terms to all eligible businesses in Cameroonian law and meeting the conditions in the specific of tender (RPAO) regulations.

7 Funding:

The work, the purpose of this Call tender are financed by the Budget of the fiscal FEICOM 2023

8 Temporary bonding

On pain of dismissal, each bidder must join its administrative documents, a bid bond issued by a Bank of first order or an insurance approved by the Ministry of finance and as listed in Exhibit 12 the DAO of an amount equal to 4.000.000 (fort millions) CFA francs, valid for nitty (90) days, beyond the date limit of validity of offers.)

9 Consultation of the tender file:

The record of tender can be accessed during working hours to the service of the municipality of NGOURA upon publication of this notice.

10 Acquisition of the tender file:

The record of tender may be obtained during working hours to the Technical Department of the municipality of NGOURA, upon publication of this notice, against payment of a nonrefundable sum of 120 000 (one hundred and twenty thousand () francs CFA payable to the municipal recipe of the Commune of NGOURA.)

11 Discount offers

Offers written in french or English in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) marked as such, copies will be filed under cover closed against receipt to the NGOURA Council, with a representative of the owner duly mandated to receive such offers, by the ~~11 0 NOV 2023~~ at 12H, local time and will have to wear the following:

« NOTICE OF TENDER OPENED NATIONAL

N° 01/AONO/...../C NGOURA/2023 OF THE ~~11 OCT 2023~~
FOR THE CONSTRUCTION OF THE MUNICIPAL HOSTEL OF THE MUNICIPALITY OF NGOURA TO
BE OPENED ONLY DURING THE COUNTING SESSION.

The offers received after the dates and time limits for submission of tenders will not be received.

12 Admissibility of the offers

On pain of dismissal, the required administrative documents must be produced in original or certified copies by the originating service or a competent authority, according to the stipulations of the regulation particularly of the call tender.

They must obligatorily date of less than three (03) months prior to the original date of submission of tenders or have been established subsequent to the date of signature of the notice of the call for tender. Any offer incomplete in accordance with the requirements in the case of tender will be declared inadmissible. Including the absence of the bid bond issued by a first-class Bank or an insurance company approved by the changed Ministry of finance and as listed in Exhibit 12 of the DAO.

13 The bid opening

The opening of the bids will be in time. The opening of administrative documents, the technical and financial offers will be the ~~10/11/2023~~ to 13 hours' local time by the Internal Tender Board in the meeting room of the NGOURA Council.

Only bidders can attend this opening meeting or be represented by a duly authorized person of their choice.

14 Evaluation criteria

a. Playoff criteria



Playoff criteria set out the minimum requirements to be admitted to the evaluation according to the essential criteria. Failure to comply with these criteria results in the reject of the offer of the bidder. This includes:

Administrative offer

- the absence of an administrative room required;
- non-compliance of a piece from the model type within a period of more than 48 hours;
- a false statement or a falsified or scanned part.

Technical offer

- technical offer incomplete;
- a false statement or one-piece forged or scanned;
- have no project abandoned;
- not having a financial surface of at least one hundred fifty million (150 000 000) FCFA
- a building of at least one hundred fifty million (150 000 000) FCFA project have not carried over the past three (03) years;
- Score of the lower technical offer at 27 on 38

Financial offer

- incomplete financial offer;
- absence of a quantified unit price.

b. Essential criteria

Criteria for the qualification of candidates will be for guidance on:

- The financial situation;
- Experience ;
- Staff plural
- Material.

15. Attribution

Mayor of the Commune of NGOURA award will award the contract to the tenderer fulfilling the conditions set out in points 34.1 and 34.2 of the supplementary regulations of the tender.

16. Duration of validity of offers

Bidders stay engaged by their offer for ninety (90) days from the date of deadline for the submission of the offers.

17. Additional information

Further information can be obtained at the working hours at the Town Hall of NGOURA (Technical Service).

Ampliations :

- Prefect LOM & DJEREM;
- EAST FEICOM (for information);
- ARMP-EAST (for insertion in the JDM);
- President CIPM/LD (for information);
- ST/C. O (for archiving);
- Display



Made to NGOURA the
The Mayor (Owner),

11 OCT 2023

Mada Michel